

Zebarri?

U R L A T I K L A N D E T A R A

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2004ko ekainaren 18a / 170. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Aintzane Gardoki • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxe: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99

Herriko plazan San Juan sua piztu, eta haren inguruan dantza egingo dute

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Aurten ere piztuko dute sua Eskoriatzan San Juan bezperan. Sua pizteko ohiturarekin jarraituko dute. Aurretik, baina, erreko diren gaiak batzera joango dira Tortolis ludotekako lagunak. Egunaren amaieran, suaren bueltan dantza egiteko aukera egongo da.

San Juan bezpera ospatuko da Eskoriatzan ekainaren 23an, eguaztena. Axtrokik antolatu du egitaraua, eta jai giroan murgiltzeko bezalakoa da.

EGUNEKO EGITARAUA

Arratsalde hasiko dituzte ekin-tzak. Hasteko, 17:00etan Eskoriatzako gaztetxoei dei egiten diete antolatzaileek. Tortolis ludotekako haurrak herriko plazan bilduko dira, eta segidan, txorimalo, egur eta lore bila joatea erabaki dute.

Horren ondoren, 18:30ean, umeentzat bomba japoniarrak egongo dira herriko plazan.

Txistularien kalejirarekin jarraituko dute San Juan bezperako ospakizunak. Iluntzean, 22:30ean, sua piztuko dute Esko-



ARTXIBOA

Arratsaldean hasiko dira gauean piztuko duten sua egiteko materiala biltzen.

riatzako plazan. Aurten, herriko txistulari taldea arduratuko da lan horretaz.

Su horretan erreko dira, besteak beste, ludotekako lagunek

eramandako txorimaloa eta iaz San Juanetan jasotako lore sorta, ohiturari jarraituz.

Jarraian, txistularien doinuak entzungo dira eta gura dute-

nek suaren inguruan dantza egiteko aukera izango dute. Antolatutako ekimenekin amaitzeko, herriko gazteek zuhaitza igoko dute herriko plazan, 23:30ean.

Hasteko, Tortolis ludotekako lagunak txorimalo eta lore bila joango dira

Txistulariek piztuko dute aurten San Juan sua ekainaren 23an, eguaztena

Eguna amaitzeko, herriko gazteek zuhaitza igoko dute herriko plazan



San Antonio ermita inauguratu zuten domekan

Domekan inauguratu zuten Gellaoko San Antonio ermita. Duela 12 urte erre egin zuten, eta azkenean, hainbat dirulaguntza lortu ondoren, irailan hasi ziren berreskuratze lanak egiten. Inaugurazio egunean, meza esan eta luntxa izan zuten gerturatutakoek. Argazkian ikusten denez, jende askok kanpotik entzun behar izan zuen meza, elizate hartako baseliza oso txikia baita. Eguraldiak ere lagundu zuen jendea bertaraino erakartzen.

LABUR

Azken Guraso Eskolan elikadura arazoei buruz

Eguaztenean amaitu zen aurtengo Guraso Eskola. Elikadura arazoei buruz hitz egin zuten bertan eta informazio gehiago jaso nahi zuten hainbat lagunak hartu zuten parte mintzaldian. Hizlari lanetan Acabe taldekoak egon ziren. Hamar urtetik aurrerako seme-alabak dituzten gurasoei zuzendutako saioa izan zen. Adin horretatik aurrera, oso garrantzitsua da elikadura zaintzea, eta gaur egun elikadurarekin lotutako geroz eta arazo gehiago dago.

TELEFONOJAKINGARRIAK

ESKORIATZA	
Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Ezeiza	943 71 53 56
Jose Arana Almen Ikastola	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 40 77
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK	
Eskualde ospitalea (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Deiak	112

OHARRAK

PLATER TIROKETA LEHIAKETA

Venta Frian plater tiroketa lehiaketa egingo da bihar, zapatua, Aldaiepe ehiza eta arrantza elkarteak antolatuta. 10:00etan hasiko da lehiaketa, eta 12:00ak arte interesatuek izena emateko aukera izango dute. Bi baldintza bete behar dira: lehena, eskoriatzarra izatea edo Aldaiepeko kide izatea; eta bigarrena, arma baimena indarrean edukitzea. 10 euro ordaindu behar dute elkarteko bazkideek; bazkide ez direnek, 12 euro.

Txiapasi buruz gehiago ikasteko aukera herrian

Z.V.M.

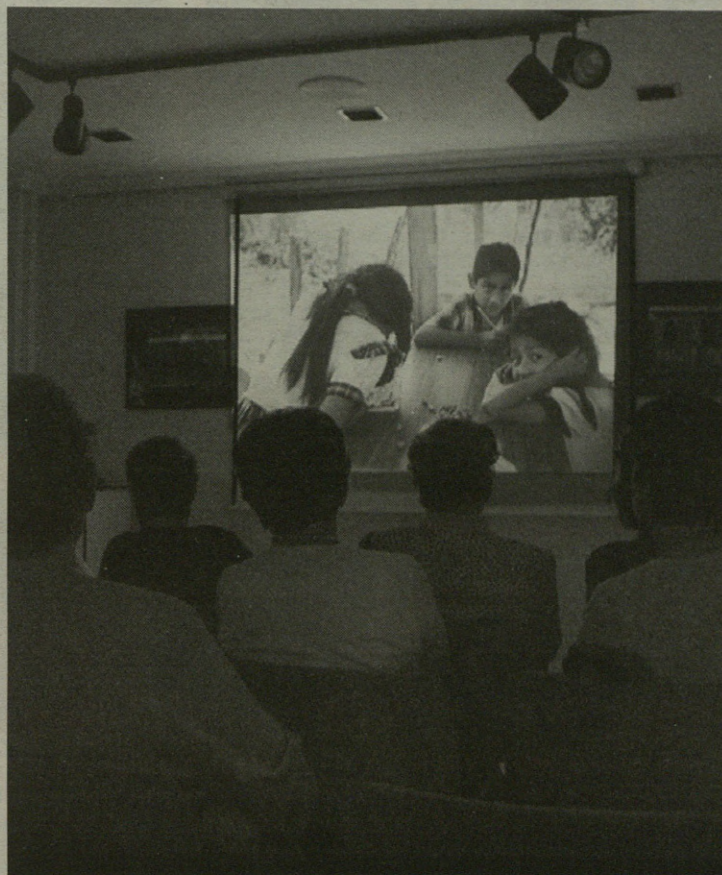
Aste Zapatistaren helburua Txiapasko egoera gordinaren eta daramaten borrokaren berri ematea izan da; eta neurri handi batean lortu dutela adierazi dute antolatzaileek. Astea amaitzeko, Aldarrikapen Jaia egingo dute Eskoriatzan bihar, zapatua.

Amaitzear dago Aste Zapatista. Izan ere, astelehenean hasi zen eta etzi, ekainak 20, emango zaio amaiera. Mexikoko indigenei eta beraien kulturari buruz gehiago ikasteko aukera egon da herrian.

ASTEAK EMANDAKOAK

Astelehenean hasi ziren ekimenak. Duina koordinadora eta bere lanari buruzko hitzaldiak eman zion hasiera asteari. Martitzenean, berriz, diapositiba emanaldia egin zuten. Bertako bizimoduari buruzko argazkiak erakutsi eta informazioa eman zieten kultura etxera gerturatutakoei. Eguenean, Txiapas eta Mugimendu Zapatistari buruzko mintzaldia egin zuten.

Bestalde, bihar, Aldarrikapenerako Jaia egingo dute Eskoriatzan. Herri txikiteoak emango dio hasiera egunari, 13:30ean; ordubetara, herri bazkaria, Txiapasko jaki tipikoeekin; bazkalondoren ikuskizuna egongo da: malabarismoa, musika...; 19:30ean, *Mundu hobearen alde* lelopean kalejira egingo dute, eta eguna amaitzeko, Akulu eta Enboskada



Txiapasko irudi interesgarriak ikusi zituzten martitzenean kultura etxean.

taldeek kontzertua eskainiko dute Eskoriatzako gaztetxean.

TXIAPASI GAINBEGIRATUA

Txiapas Mexikoko herrialde txiroenatarikoa da. Hala ere, lehengaitan aberatsa da lurraldea. Euren arazoan iturburuak dira lehen munduko multinazional

asko eta Mexikoko estatua bera. Txiapasko biztanleek ezin dituzte zuhaitzak moztu, dirudunek eskubide guztia dute. Biztanleen erdiak ez dute urik edateko, eta bi herenek ezta drainatze sistemarik ere. Aste honekin, gizarte harekiko sentsibilizazioa lortu gura izan dute antolatzaileek.

LABUR

Isuna, HZren kartelak Ederlanen jartzeagatik

Aurreko egubakoitzean, bi eskoriatzar Herritarren Zerrendaren pankarta jartze- ra joan ziren Ederlan parera. Bide-seinale batean jarri zuten. Hala, ertzainak agertu, eta legez kontrakoa zela esan omen zieten. Bi eskoriatzarrek erantzun zuten ertzainei kartelak botorik eskatzen ez zenez legala zela. Kartela eurek biek kenduko zutela esan arren, ertzainek apurtu egin omen zuten pankarta. 300 euroko isuna jarri diote bakoitzari, bide-seinale nahasmena egotzita.

San Pedrotako kartela eta leloa aukeratu dituzte

Aretxabaletako Igotz Urtzelaik irabazi du aurtengo San Pedrotako kartel lehiaketa. Bere lanagatik, 300 euroko saria jaso du aretxabaletarrak.

Bestalde, jaietako esaldia ere aukeratu dute. *Kuadrilen giruek igerrri daixela herri hontan jaixetan gazela izango da aurtengo leloa.* Jon Ander Errasti, Iñigo Urrutia, Haritz Segura eta Aitzol Alabak sortua da, eta 12 talderen artean aukeratu dute. Beste esaldi batzuk pegatinak egiteko aukeratu dituzte; *Ondo pasauaz ligetako asmua eskoriatzar danan lelua!*, esaterako. Talde irabazleari afaria egokitu zaito San Pedrotan.

BEIRALAN

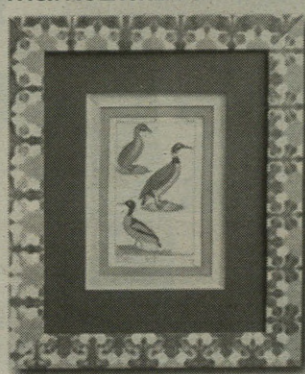


KRISTALDEGIA

Markoztatze profesionala prezio ezin hobean!

Herriko plaza 8, behea • Aretxabaleta • 943 79 81.78 / 670 997 274

Markoztatzea



TOKI ALAI
TABERNA

Karajiloetan espezializatua

Tel.: 943 71 47 29
ESKORIATZA

Ze barri?

Izan zaitetz zeu ere berriemaile!

Zure taldearen, auzoaren, elkartearen...
gaineko informazioa emateko, deitu gurera!

943 79 86 21



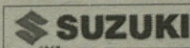
- Sukaldeko tresneria
- Lapiko lasterrak
- Zartagin eta paella-ontzi

Aingeru ibiltokia 3
Tel.: 943 71 41 31 Eskoriatza 20540

LENIZ, C.B. KONPONKETAK



TXAPA, MARGOA eta MEKANIKA



Aingeru ibiltokia z/g. • Tel.: 943 71 50 61 • Eskoriatza



Aranburuzabala 22, behea
ESKORIATZA
Tel.: 943 71 51 20

Abstentzioa handia izan zen, eta EAJ alderdiak eskuratu zituen boto gehien

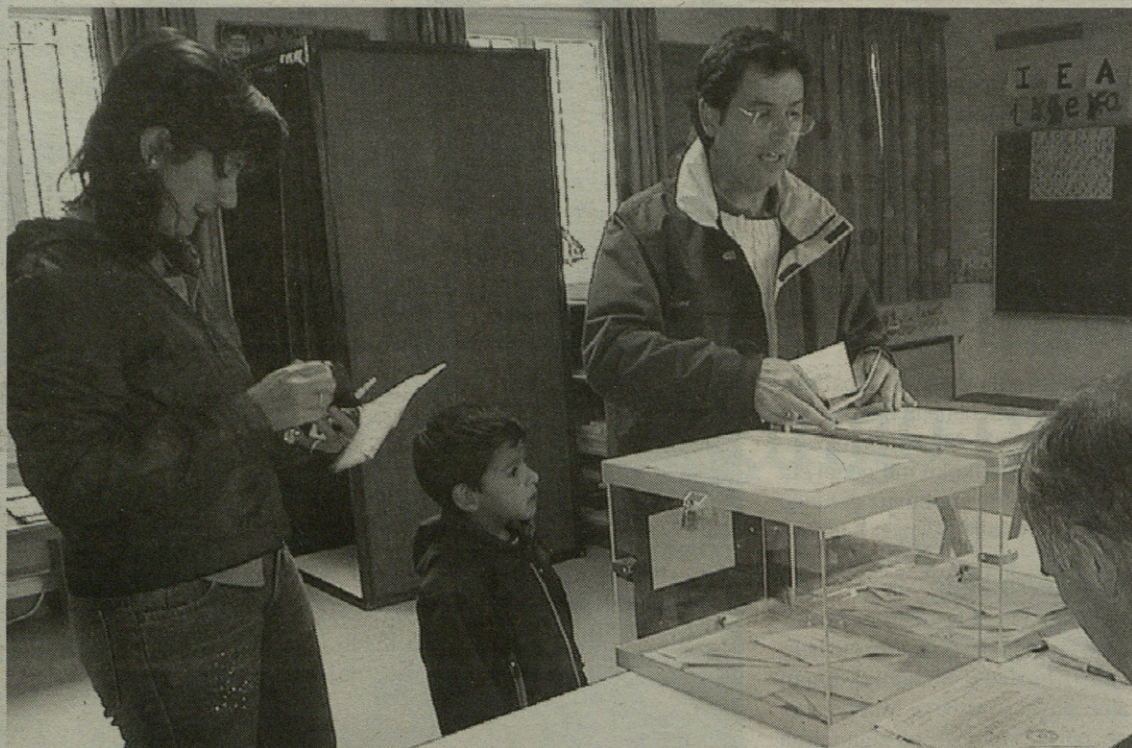
Z.V.M.

Europako Hauteskundeak egin ziren domekan, eta abstentzioa nagusi izan da toki askotan, baita Gatzagan ere. Lehen indarra EAJ izan da; bigarrena HZ. Bien arteko aldea hiru botokoa izan da; kontuan hartzekoa da, hala ere, bigarren indarra legez kanpo dagoela.

Domekan egin ziren geurean Europako Hauteskundeak. Herri gehienetan normaltasunez igaro zen eguna, eta Leintz Gatzagan ere horrela izan zen.

Guztira 213 herritar daude erroldan; baina ez zuten guztiek bozkatu. Izan ere, %57,28k eman zuten botoa. Gatzagan, Herri Eskolan egokitu zuten hauteskunde mahaia; goizetik itxi arte 122 lagun igaro ziren bertatik.

Herrian boto gehien jaso zituen alderdia EAJ izan zen, 52 botorekin. Herrian bigarren indarra izan zen legez kanpo utzitako Herritarren Zerrenda, 49 botorekin. Bestalde, EAK eta Aralarrek bosna boto lortu zituzten herrian. Ezker Batuak hiru eta PPK eta PSOEek boto bana.



Ez zen jende askorik gerturatu Herri Eskolan egokitutako hauteskunde mahaira.

LAU BOTO KALAMUAREN ALDE

Bestalde, aipatzekoa da Gatzagan Kalamuaren legalizazio eta normalizazioaren aldeko alder-

diak lau boto jaso zituela iragan domekan. Oraingo legediaren aldaketa aldarrikatzen duen alderdia da, eta badirudi herrian

batek baino gehiagok babesten duen ideia dela. Alderdi hori Estatuan zortzigarren indar politikoa izan da hauteskundeotan.

Abstentzio handia izan zen domekan Gatzagan: %42,72, hain zuzen ere

Bigarren indarra Herritarren Zerrenda izan zen, botoen %40,16 eskuratuta

Kalamuaren legalizazio eta normalizazioaren aldeko alderdiak lau boto izan zituen

San Juan bezperan afaria egingo dute gatzagarrek

Z.V.M.

Eguaztenean San Juan bezpera ospatuko dute herrian. Hala, afaria antolatu dute. Herriko plazan elkartuko dira, eta janaria parrillan erre ondoren, San Juan sua piztuko dute. Horrela, urteko gau motzenetik egun luzeenera igaroko dira Gatzagako bizilagunak.

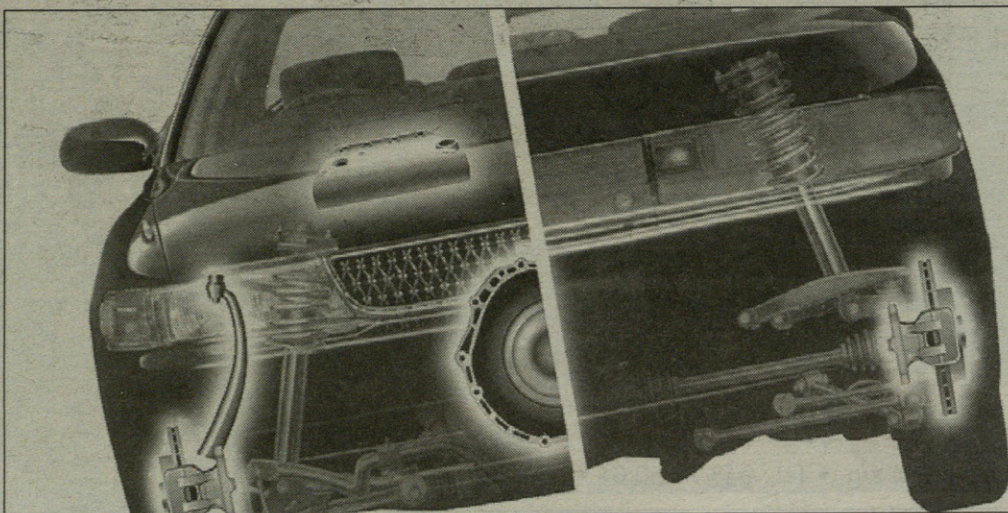
Datorren eguaztenean San Juan bezpera ospatuko da herri askotan, eta Gatzagan ere bilduko dira herritarrek ospakizunerako. Animatzon diren guztiek batera afalduko dute, esaterako.

Hasteko, arratsaldeko zortziak aldera herriko plazan bilduko dira, eta antolatzaileek, sardinak erreko dituzte parrillan. Arrainaz gainera, saiheskia ere jarriko dute erretzen. Gura duten guztiek har dezakete parte afarian.

Sabela bete ondoren, eta lagunarteko giroan, txondorrei su eman eta San Migel plazan argitasuna nagusituko da. Hala, San Juanetan ohitura den legez, sua piztuko dute eta haren inguruan bildutako gatzagarrek ongietorria egingo diote San Juan egunari, urteko gau motzenetik egun luzeenera igaroko dira dantza eta saltoka.



Iaz ere egin zuten afaria San Migel plazan, eta ederto igaro zuten.



FAGOR

Fagor Ederlan

Fagor Ederlan, Eik. Koop.

Gastañadui auzoa 42
20540 Eskonatz
Gipuzkoa

Tel: +34 943 719 000
Fax: +34 943 719 001



AZKOAGA

ESTANKOA

943 71 48 77

Zure
Zerbitzura

Azkarate eta Ardatza: arotz lanetan behar duzun guztia



Jantzitegi apal tolesgarriekin



Parket flotatzailea



Ateak • Leihoak • Horma-armairuak • Tarimak • Parketak • Sukaldeak

Neurrira ebakitako tableroak • Apalak • Kajoiak • Zokaloak
Moldurak, sarraillak • Manilak • Egurrezko objetuen pintaketa



AZKARATE
AROTZEGIA

Telleria 19, B-0-2 B-0-3
BERGARA
Tel.: 943 76 47 19
610 884 020



ARDATZA

Brikolaketa

Masterreka 4, behea.
Tel.: 943 76 18 93
BERGARA



SAIO BEREZIA

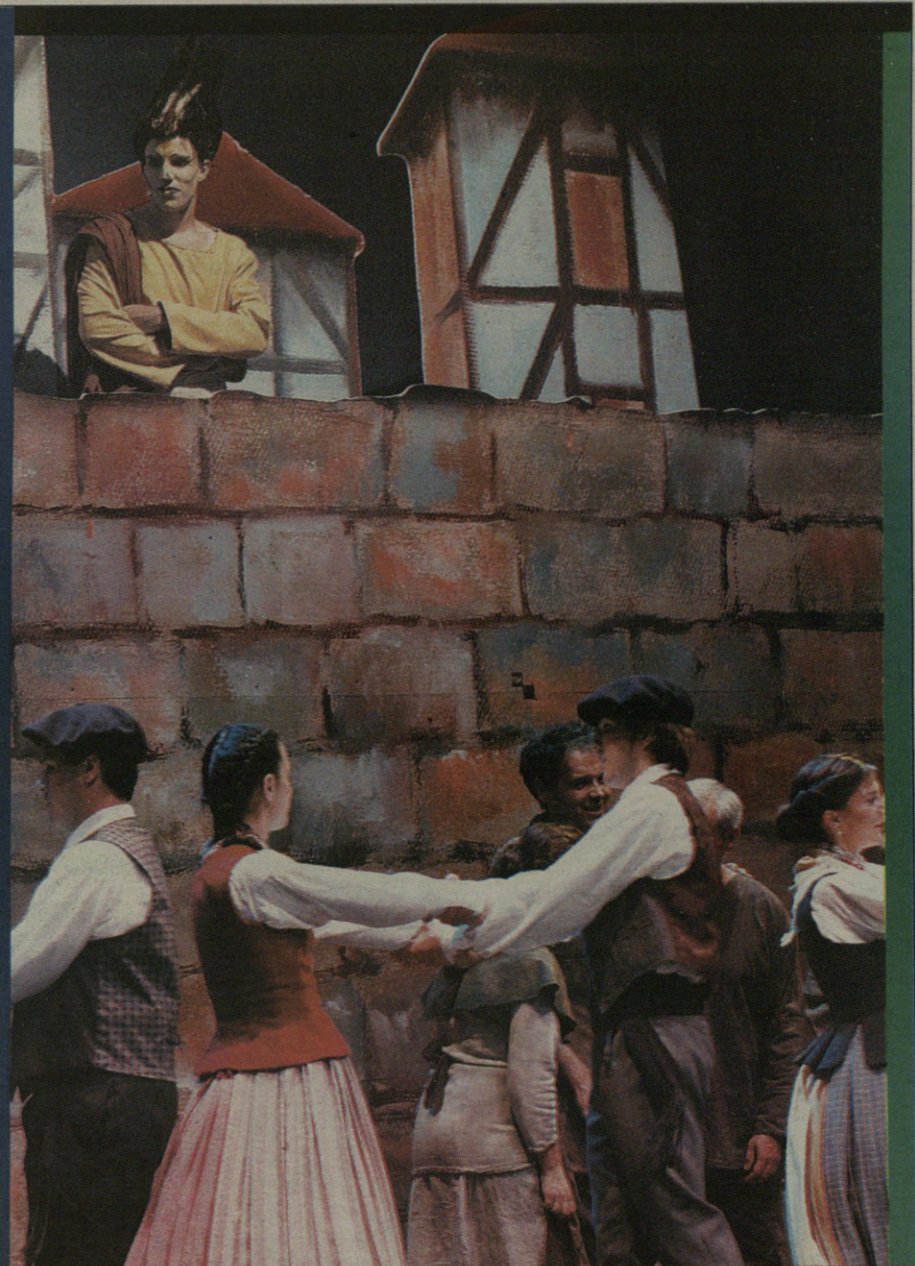
Eskuak elkarri

ANTZEZLANAREN EMANALDIA

Martitzenean, ekainaren 22an
20:30ean

Goitb
Goiena Telebista

Ikustekoa!



Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida


hemen bada
giro!



Matikua jatetxea

Azata auzoa ARETXABALETA 943 79 16 68

atseden
CYBERCAFE



Araba Ibilbidea 27 Aretxabaleta Tel.: 943 79 89 91



EGVNEKO MENYAK
OTARTEKOAK ETA
PLATER KONBINATYAK

DURANA 32 • TEL. 943 792064
ARETXABALETA

COMPOSTELA
Taberna

Olagarro espezialitatea

San Pedro 12
ESKORIATZA
943 71 48 70

H A I Z E A



Kafetegia eta
taberna

Mitarte z/g • ARETXABALETA
Tel.: 943 79 88 60

ZARAIA
taberna

Goizeko 06:00etik irekita

Araba Ibilbidea 20 • ARETXABALETA
Tel.: 943 79 88 95

HIRUSTA JATETXEA

Zatoz gure sukaldea ezagutzera



Ilargi plaza 4. Tel. : 943 79 06 57

Mirrentxu



Hidalga 10
Eskoriatza. 943 71 41 67



Zatoz gure musikaz goatzera

Mitarte 9 ARETXABALETA Tel.: 943 79 92 01

Taberna Berri



Durana 26, ARETXABALETA. 943 79 20 67

TABERNA

ARLUTZ

Gustuko musika

Mitarte 16. ARETXABALETA Tel.: 943 79 32 34

Dorleta
taberna

Bezeroen zerbitzura

Loramendi, 8
ARETXABALETA
Tel.: 943 79 94 15

ORLY

Herriko plaza
943 79 09 33
ARETXABALETA

LAGUNAK
DASTALEKU



Tel. 943714063

Gustora egoteko!

Intxaurtxueta 8. ESKORIATZA

Aretz
taberna



ORDUTEGIA:
Astelehenetik ostiralera
9:00etatik zabalik
Astebukaeretan
11:00etatik aurrera

Markole, 5 behea
Tel.: 943 79 14 67
ARETXABALETA